

# TEVYNĖ

## Organas Susivienijimo L. A.

N. 12 Philadelphia, Pa. Kovo 23 diena 1901 m. metas VI.

NEDELINIS LIETUVISZKAS LAIKRASZTIS ISZEINANTIS KAS SUBATA.

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PHILADELPHIA, PA.

THE WEEKLY.

"TEVYNĖ" "FATHERLAND"

Organ of the Lithuanian National Alliance.

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
at 31 N. 9th str. Philadelphia, Pa.

Subscription \$1.00 per year.

Publisher Rev. A. Kaupas.

All communications should be addressed:  
Rev. A. Kaupas 114 Theodore str.  
Scranton, Pa.

Rates of Advertising.

one inch, once.....0.50  
one inch, one month.....\$1.00  
one inch, per year.....\$10.00

"Tevynė" ne sąnariams Susivienijimo kasztuoja per metą \$1.00.

Korespondencijas reikia siųsti ant antraszo.  
REV. A. KAUPAS 114 Theodore str  
Scranton, Pa.

### ADRESAI.

Susivienijimo L. A. centralizkos vyriausybės.

Prez. kun. Kaupas 114 Theodore str.  
Scranton, Pa.

Vice-prezidentas: A. Danisevicius  
630 W. Centre str. Mahanoy City, Pa.

Kasierius: K. Radzevicius  
121 E. Centre str. Shenandoah, Pa.

Sekretorius: T. Astramskas,  
31 N. 9th. str. Philadelphia, Pa.

Peržiūrėtojai: Rev. A. Milukas  
Shenandoah, Pa.

S. Pranis, Newark, N. J.

**XVI SEIMAS SUS. L.**  
**A. prasides 21 d. Gegužio**  
**Wilkes - Barre, Pa.**

### <sup>v</sup> Zinios isz pasviecio.

#### Afrika.

Praneszama buvo, kad Anglija suteiksenti burams amnestiją, ir pastatysenti burų vadus dabotojais szalies tik po globa Anglijos, ir sutaiika ant žingsnio: bet ik sziol dą tas neiszsi-pildė, ir burai ginklus nepadeda, nors Anglija žada visiems kolionistams nukentusiems gelbēt pinigais ant pirkimo iszraziudytų pajudinamų turtų.

Isz priezasties pasiplėtojimo ligos Džiumos, Anglija stebisi siųsti į Afriką daugiau kariaunos.

#### Maskolija.

CARA NORI NUŽUDINT.

Pasklydo gandas, kad ciecorių Maskolijos norėta nužudyti dar kad iszsiplėtojo sumiszimai visos Maskolijos studentų.

Užmuszimas parengtas buvo, kada ciecorius atkeliaus ant jubilėjaus jurininkų kadetų. Ciecorius jau buvo pasirengęs keliauti, bet viens isz jenerolų Kleigelis prasergėjo nekeliauti bet susilaikyt, nes revoliucionieriai tapė sugauti ant Nikalojinio tilto kaip be paszportų, ir rasta pasypatas prietaises žudystės. Tas kilęs isz nihilistų partijos Zuricho.

IR VEL STUDENTAI.

Maskvoje studentai pakėlė didę demonstraciją, 100 studentų suaresztavota, 1,500 atiduota priežiurai policijos.

Norinti laike demonstracijos policija apmalszinti, kilus maiszacziai daug studentų sužeista, vieną ant

smert užmuszta.

Peterburge, teipgi studentai isz vien su darbininkais pakėlė demonstracijas kur tapė 3 studentai užmuszti, ir vienas kazokas. Laike maiszaties, kazokai prakapojo nagai-koms studentams veidus, o szie czeverikais ir akmenais laidė į kazokus. Isz tarpo dalyvautojų studentų demonstracijoje, 1,000 areasztavota, tarpe jų yra 350 studentų.

Isz priezasties studentiszkių maisztų tapė pagarsintas stovis apguolio miestų Odesoj, Kieve ir Charkove.

Charkove laike maisztų vienas studentas užmusztas, ir 2 sužeisti. 800 Peterburgo universiteto studentų sutarė nesilankyt ant lekcijų; technologijos 400 studentų per policiją tapė užrasztyti pažvelgtais už rodą kę tur daryti dabartiniam padėjime. Kasyklų akademija visai uždaryta.

Rokuojama, kad tam visam sujudimui studentų priezasczia buvo Kievoje areasztavojimai studentų, iszsiuntinėjimas kariumenen, ir exkomunikavojimas isz tarpo tikincziųjų garsaus Tolstojo kurs tarpe jų skaitomas pusdieviu.

Priezastis toji sukildyno szalini-kystės studentų ir darbininkų.

#### Uždrausti pamokslai.

Ant kalbos lenkų, suspaudimas Vokietijoje toks pats kaip ant lietuvių per maskolius Lietuvoje.

Szlezijoje, 6 korpuse valdžia kareiviszka uždraudė visiems lenkiszkiems kunigams kapelionams sakyti bažnycziose kareiviams lenkams pamokslus lenkiszkoje jų prigimtoje kalboj.

## Niaukesi dangus.

Ant Europos vieszpatysčių išsirodo apsiniaukentis visas dangaus sklajautas, politika szalių didžiausia me įsitempime, kožna vieszpatystė dairydamosi į szonus, asztrina bagnietus, ir laukia tik rodosi valandos užsiliepsnojanczios į Europiszką nuo seniai pranaszaujama karę. Priezastis to visko Kinija.

Kinija traktatų su interesuojanczioms Europos vieszpatystėms, ir dabar dą nepasiraszė.

Tien - Tsin'e skly paszemės prigu- lintis pagal sukontraktavojimą Anglijos gelzkelijų kumpanijų pasidarė kaulu gerklėje tarpe Anglijos ir Maskolijos; Anglija kelią norė vest, Maskolija pertrugdo teip, kad prie darbo turė daboti angliszka kriumenė.

Maskoliszka kariumenė kur užėjo ant sklypų szalies, apkasa tuojaus saviszkus kanalus, grabes drucziai, kad galėtų nuo bent ko gerai gintis. Anglijos pulkas Hongkong, tiesiog priesz maskolius stovi su bagnietais. Anglija matydama, kad Maskolija suvisai jos nepaiso, daro savo rodas parlamente. Lordas Hamilton įneszė, kad Maskolija užėmė angliszką neteisiai žemę pasirement ant kokių ten pridengtų traktatų tarp Maskolijos su Kinija.

Amerikonai ir rezidentai miesto Tien Tsin, pasiuntė protestą į Vashingtoną priesz Maskolijos užgrėbimus, ir praszo McKinley'o stotie apgynime cielasties Kinijos.

Galop maskoliai nuo to kelio Angliją nuvijo.

Prancuzija, užsidegus karsztai laikosi po szaliai Maskolijos priesz Angliją, Vokietija laikosi po szaliai Anglijos.

Japonija laukia tik progos, kad Maskolijaj energiszkaus paprieszintų kas, tai ji nori atkerszint teipgi ugne del Maskolijos už reikalus užgrėbimo provincijos Mandžurijos.

Vokietija, Anglija ir Japonija, davė Maskolijai suprast, kad jie nesutinka ant to, jog Maskolija savvalisz-

kai paglemzė Mandžuriją, ir dar proga prieszingumui atsivėrė kita; gelzkelio nedavimas Anglijai statyt.

Nekurie pranaszauja, kad visai ar- ti liepsna Europinės karės.

Maskolija prisitaikydama Kinijaj del priezasties Mandžurijos, visai užprieszino ant toliaus žudymus kaltųjų Kinijos mandarinų.

Maskolija apstiprindama savo plianus, turi dar Kinijoje 100,000 kariumenės.

## ŽINIOS ISZ AMERIKOS.

† B. Harisonas buvęs prezidentas S. V. Amerikos mirė 13 Kovo Indianopolij savo namuose, dabartinis prezidentas Mc Kinley 18 Kovo lankėsi ant laidotuvių Harisono.

Ex-prezidentas H. tapė palaidotas tarpe grabų Harisonų familijos ant kapinių Crown-Hill.

Laidotuvėse dalyvavo apie 15,000 ypatų.

† Dabartinis prezidentas yra prie cariszkos galybės, nes jam vienam pavesta reikalai Kubos, ir kaip jis norės teip pakreips. Angliszki laikraszcziai tuli sako: kad Suvienytų Valstijų Amerikos prezidentura artinasi prie samoderziszko pakrypimo ir valdymo.

† Bedarbė jau iszdalies grasina. Pagal prezidento Unijos anglekasių isztarimą, jeigu lik 1 Balandžio kumpanija Uniją nepripažis, bus abelbas straikavimas.

Wilkes Barrey, Pa., buvo visų apskriczių urėdninkų susivažiavimas del galutinio nutarimo, kokį padaryti turės žingsnį laike nepripažinimo per kumpanijas Uniją.

† Chicagoje dar randasi gyventojų irlandų (airių) 200,000.

Irlandijos didžiausiuose miestuose net Belfaste didžiausiame mieste tos szalies, skaitoma 250,000, bet tarpe jų treczdis yra svetimžemiai. Chicagos irlandai persveria skaitlium savo didžiausius miestus jų tėvynės.

## Lietuviai Amerikoi.

P i t s t o n , P a . Pas mus neseniai, pereiname mėnesyj, Vasario 17 d. užsidėjo lietuviai knygną po vardu „vyskupo M. Valancausko”

atminimui jo 100 m. Jubilėjaus. Isz sik neperdaug sąnarių prisiraszė, vienok netrotindami vilties, pradėjom dirbti, ir nutarėm mokėt kas mėnesis po 10 centų ant naudos knygyno. Sziądien drąsiai galime pasigirt, jog mūsų triusas atneszė gau- sų vaisį, nes jau turime per 50 draugų, turime per 300 knygų visokios įtalpos, ir pinigų kelis dolerius. Prie tam garbė ir padėkavonė priguli nuo mūsų sąnarių, kun. M. Szedvydžiui kuris paaukavo ant pradzios uždėjimo \$10.00 pinigais, ir apie 56 knygas. Andrius Tepliuszis dovanojo dailę szėpą del knygyno ir 2 dol. pinigais, ir 36 knygas. Jonas Grebliunas dovanojo 36 knygas, ir Juozas Kasulaitis 17 knygų, o kitas dasipirkom.

Knygynas esti atidarytas kas utar- niškas ir czetvergas nuo 7 ik 9 vaka- re, nedėlioje nuo keturiu ik 6 po piet. Reikia dar tik naudotis netin- gėt, o knyginio nouda bus mums akių per skaitymus prasikrapsztymas.

Knygius.

P h i l a d e l p h i a , P a . Szio- mis dienomis atsilankė į Philadelphia p. Dilionis. Dažinojus kad tas vai- kinas atsilankė į Philadelphia, neku- rie padarė sau klausymą: „Ką jis czion nori pradėti? Kas nors jį kvie- tē, ar gal sav be lietuviszkų mierių į didį miestą užvažiavo?”

Teip sav lietuviai daro kažusinėjimą.

## AKYVA LIETUVIU PROVA.

Philadelphijos lietuviszko klio- bo ruime atsimenta daugumas isz skaitymo laikraszcziuose kad pereiną metą 26 Gegužio tapė suaresztavota 60 ypatų merginų ir vyrų, tai dar buvo už tą dalyką prova, apie ką paaiszkinsime, nes pereiną metą tuli laikraszcziai net pasijuokė isz lietuvių Philadelphia už sukiszimą anglų kizenen 600 dol.

Tą atsitikimą nekurie kitaip suprato, kaip kad tikrai buvo. Žydas szale gyvendams, kreivai ant klio- bo žiurėjo, kad to sąnariai pas jį nieko netargavoja, ir pritaikė dažinojės kad bus lioterija ant padovanoto dainorių draugystei mandali- no, apskundė magistratui jog klio- be liet. užsilaiko paleistuvės mergos. Magistra-

tas išdavė varantą žydai, kurs susirinkusių 60 ypatų ant mandalinio loterijos, su pagelba keliolikos palicmonų suaresztavo; ir teisybė, atkreipė pažvalgą žydas policijos kad ten namas paleistuvystės, nes tarpe vyrų rasta ir merginų. Visi užsimokėjo keletą išskirent po \$10.00 baudsmės.

Kliobo vyrai, pavelyję lioteriją daryti, nedasimislį kas galėjo ir už ką areštavot, nusidavė pas magistratą dažinot; tas paėmęs 600 lietuviszkų dolerių, nenorėjo reikalą į virszų iszkiszt, bet matydamas kad kliobas skųstoją ir priežastį skundo kanecz nori žinot, ir reikalauja, viską formaliszkaizdavė.

Po to, kliobas už žydo neteisingą skundą įsikiszo, vienkart ir Dainorių draugystė, žyda už kreivą prisiegą apskundė, ir prova net tęsėsi ik 19 dienai Kovo szio meto. Jau isz dalies kliobo karsztybės nervos buvo apsilpę, draugystė Dainorių teipgi sukiszus apie 35 dol. vienam poneliui, jau nebenorėjo kisztis provon ir apskundimo dalykas stovėjo ant slenkszčio „tylėt“, bet pasiteiravę kliobo sąnariai, provą iszkėlė, ir ant ko nusibaigė? žydas už neteisingai varanto iszėmimą, už iszplėszimą isz žmonių tuom tik laik atėjusių 600 dol. baudsmės be kaltybės, gavo į cipę visą isztisą metą.

### Pasimokinimai isz Kriauszai- czio gramatikos.

Daug dar ims laiko, kol męs, ypacz amerikieciai, įvesime pas save vienodą raszybą, kurią paduoda ką tik iszleistoje Susivienijimo kasztais gramatikoje P. Kriauszaitis. Stoka mums daugelio naujų raidžių, o ir žmonės nelabai ligsziol pripratę prie š, č ir tt. Bet tuotarpu galėtume pagerint savo kalbą, teip suveltą visokiais lenkiszkais, vokiszkais ir net angliszkais pelais.

Peržiurėjęs Kriausz. gramatiką, noriu atkreipti atydą savo tautiečių ant keliolikos klaidų ir negerų iszsi-reiszkimų, tankiai užtinkamų musų kalboje bei raszybose.

1. Nesakyk niekados ir neraszkyk u k ē s a s (citizen), bet v a l s t i e t i s. Žodžio: u k ē s a s lietuviai nepažįsta.

2. Prielinksnis d ē l niekados nereiszkia siekj, bet visados priežastį. Delto negeras iszsireiszimas yra: „Duodu del bažnyczios, del

kankintinių, del parodos,“ — reikia sakyk: „Duodu bažnycziai (arba bažnyczios reikalams, kankintiniams, parodai).“ Szitas negeras yra iszsi-reiszkimas: „Del pabaigimo naujai statomo tilto reikia da 320 dienų.“ Reikia sziteip sakyk: „Pabaigimui naujai statomo tilto etc.“ arba: „Naujai statomam tiltui užbaigt...“ Ne „parvežk d e l m a n e s p r e z e n t a“, bet „pavežk m a n p r e z e n t a“; ne „Žentas d e l p a r o d o s“, bet „Žentas parodai“; ne „raszysiu d e l L i e t u v o s“, bet „r. a p i e L i e t u v a“ arba „apie lietuviszkus dalykus“; ne „kunigas ubagauja graszius dēl bažnyczios statymo“, bet „kun. ub. gr. bažnyczios statymui“, arba „bažnycziai statyt“.

3. Raszyk c z i a, bet t e (ne t e n); — m a n e s, t a v e s, bet m a n e, t a v e (ne m a n e t a v e); — m e s (ne m e s), j ū s, bet m u s ū, j ū s ū (ne j u s ū); — t r i s (ne t r y s), bet a k y s, a v y s (ne a k i s, a v i s).

4. Nesakyk: „Knyga paraszyta p e r Ž e l v a v i c z i ū“. Prielinksnis p e r reiszkia daug, bet nereiszkia priežasties. Jei sakome: „Žydams įstatymai buvo duoti p e r M a i ž i e s z i ū“, tai norime pasakyk, kad Maižieszius buvo tik tarpininku tarp Dievo ir žydų, niekados įstatymų davėju. Tolygiai, virszprivestame sakinyje: „Knyga paraszyta p e r Ž e l v a v i c z i ū“ reiktų suprasti, juog Želvaczius nebuvo knygos autorium, tik paraszė tą, ką jam kitas diktavo. Sakyk: „Knyga paraszyta Želvacziaus“.

5. Lietuviszkoje kalboje nėra prielinksnio k a s l i n k ir jo vartot nereikia. „Kaslink statymo bažnyczios“ ir kiti įtai panaszų iszsitari-mai yra pagauti isz oro, anot p. Kriauszaičio. Reikia sakyk: „Kalbant apie statymą bažnyczios“ ar kaip kitaip. Daugelyje atsitikimu galima vartoti s u l y g vietoje k a s l i n k: „Sulyg (ne kaslink) iszmingumo jis iszmingas“; „sulyg (ne kaslink) auku parodai pasi-

rodėme dosnų“ ir tt.

7. Nesakyk: „P o k a r a l i u m J o n u“ arba „P o P o n c i j a u s P i l o t u“, bet „P r i e k a r a l i a u s J o n o“, „p r i e P o n c i j a u s P i l o t o“, Lygiai negerai sakyk: „Kova po Grunvalda“ — reikia: „Kova t i e s Grunvalda“.

Kitus patėmyjimus atidedu tolesniam laikui. *Selimas.*

### Isz Susivienijimo dirvų.

#### Gramatika jau gatava.

Sziomis dienomis iszėjo isz po spaudos pas Mauderodę (Tilžėje): „Lietuviszkos kalbos gramatika. Raszytojams ir skaitytojams vadovėlis. Paraszė Petras Kriauszaitis.“ Yra tai ta pati gramatika, kurią Sus. L. A. apsiēmė savo kasztais atspauzdinti. Turi ji 88 pusl. didelio formato. Telpa joje visa etimologija ir „Keli sintaksio įstatymai.“ Kilus Lietuvoje persekiojimams, del kurių pats autorius negalėjo vest korektos, darė ją p. J. Lapinas. Kad likosi visi arkuszai atmuszti, gramatiką peržiurėjo autorius ir, atradęs kelioliką klaidų, pataisė jas priede (pusl. 87). Taigi kiekvienas, norintis naudotis isz naujo vadovėlio, privalo pirm visko pasitaisyti klaidas. Apart pataisytų užtėmyjome dar keletą mažesnių nepataisytų, pav. pus. 70, 16 eil. apacz. paraszyta: s z i l e l e s, reikia skaityt s z i l e l i s, pusl. 69, 10 eil. apacz. paraszyta s i n t a k s i ū, reikia skait. s i n t a k s i u, 53 p. 14 eil. apacz. paraszyta v e i k m a ž o d ž i ū, turi but v e i k s m a ž o d ž i u ir keletą dar smulkesnių paklydimų, kuriuos aky-las skaitytojas pats pasitaisys.

Galima drąsiai pasakyk, kad musų Susivienijimas apturės amžiną garbę už parupinimą pirmutinės isztikrųjų g e r o s gramatikos lietuviszkos kalbos. Dieve duok, kad ją visi lietuviai persiskaitytų, suprastų, paskui kalbėtų ir raszytų sulyg jos įstatymų.

Gramatikos atspauzdinimas drauge su korekta kasztavo mums 800 markių (netoli 200 dol.). Premija

autoriui bus išsiųsta sziomis dienomis. Kada ji pareis į Ameriką, jos prekė bus pagarsinta „Tėvynėje“.

Kun. A. Kaupas prez.

### Lietuviszka Chrestomatija.

Pereitas (XV) seimas S. L. A. nutarė greta gramatikos išleisti teip pat lietuviszką chrestomatiją, kurios vietą turėjo užimti Žemaitės rasztai. Juos žadėjo surinkti ir į spaudą parengt pats gramatikos raszytojas. Neprisiūnciant ligsziol laukiamų Žemaitės rasztų ir nebunant vilties, kad jie ateis greitai, Centraliszkas Komitetas sutarė tuo tarpu išleisti kitą chrestomatiją, surinktą iš kitų rasztų ir sutaisytą sulyg Kriauszaičio raszybos. Naujoje chrestomatijoje tilps trumpesni ir ilgesni raszteliai (padalinti į du skyriu) žmonių mūsų rasztininkų: Kudirkos, Valančiausko, Maironio, Tatarės, Daukanto, Želvavicziaus ir kitų. Pirmoje dalyje bus lengvesni raszteliai, antroje — sunkesni. Pasirupinsime, kad chrestomatija tikty mūsų mokslainėms ir atsakytų mažesnių ir paugusių vaikų supratimui. Turės ji 160 puslapių.

Neturėdami atsakanczių literų savo spaustuvėje, išsiuntėme užklausimus į „Vienybės“ ir „Lietuvos“ išleistuves, teip pat pas p. Stagarą, kiek jie norėtų už atspaudinimą rengiamos knygos be p o p i e r o s . „Lietuva“ neatsakė nieko, „Vienybė“ ir p. Stagaras pareikalavo po \$210 už tris tukstanczius egzempliorių. P. Stagarui turint gražesnes raides ir apsiimant spauz dint ne tik „pica“ bet ir „small mica“, darbas likosi pavestas Stagarui.

Lietuviszka Chrestomatija bus gata už poros mėnesių.

Kun. A. Kaupas.

### Praneszimas.

Visoms kuopoms bei draugystėms praneszame, kad paliudyjimai bus išsiuntinėti sziomis dienomis.

Raszymai, siuntinėjimai, spaudinimai peczeczių užima tiek laiko, kad ligsziol dar darbas neyra pabaigtas. Iki seimui vienog paliudyjimus gaus visi sąnariai S. L. A.

Centr. Kom.

Tapo keletą kartų garsinta „Tėvynėje“ net dą priesz XIV seimą, kad but labai naudingas žingsnis, idant visos lietuviszkos draugystės Amerikoje prisiraszytų į Susivienyjimą pakreipt konstituciją teip: nuo davimo posmertinę ant laidotuvių ir skiriumi dą po \$1.00 turi atsikreipt duoti ne draugystė iš savo kasos, bet Susivienyjimas L. A.; tokiu budu, geriaus butų del draugysczių, ir del sukcesorių likusių po mirusiam žmogui del to, kad draugystės kasoje pasiliekti davimas ant laidotuvių skaitliuje \$50.00 ir davimas kožno sąnario po \$1.00; sukcesoriams likusiems po mirimui sąnario, geriaus vel delto: draugystė maža arba didelė, iš S. L. A. vis gauna ma \$150.00, o kad szimtais skaitytusi draugystės, labai retai, arba visai nerastumem dar Amerikoje, nes lietuviai viens kitam nepasiduodami, arba kersztus teikdami, sutveria draugysczių keletą, o tik iš 30 ar 40 sąnarių susidedancziuos; tokiu budu maža saujaalė sąnarių mažai sudeda dol., ir iš mažos kasos jaigu reikia iszimt ant syk \$50.00, teipgi kasa sumažta del benefito davimo.

Milžiniszkas draugystes kaip sakiau vargiai kur rastumem apart vienos draugystės szv. Jurgio Szenadoryje, kurioje buvo 460 sąnarių, bet jau nedabar, 12 metų adgalios.

Sziame laike turime Susivienyjime kuopų, kurios teipgi yra su pagalba ligoje, Glen Lyon, Pa., draugystė nauja Hastings, Pa. ir kitos, bet mums neteko dažinoti kokios pakraipos konstitucija. Turim draugyscziu kurios tik pasinaudojant Charteriu Susivienyjimo, pasiduoda į skaitlį Susivienyjimo del apvylimo Centr. Komitetui akių, ir keletas ar keliolika ant pradžių įmoka po \$1.00 toliaus nutylsta, ir nieko neįmoka į Susivienyjimą, gal mislyja kad turi pilną tiesą charteriu naudotis. Charteriu gali tik ten naudotis, kur draugystė iszpildo tiesas Susiv. konstitucijoje pažymėtas.

Administracija draugystės, neprigulėdama į Susivienyjimą negali pri-

iminēt įstojanczius į Susiv. del to, kad jai neapeina apie tai, ir gali kartais priimt 60 metų senus kaip kad atsitiko Plymouthe szv. Kazimiero draugystėi.

Pritinkiaus iszeina, kad draugystėje bent kokioje nors ji turi Susiv. charterį, ir administracija neprigulinti į Susiv. kad sąnariai iš tarpo savės paskirtų komitetą, rupintusi reikalais jų, juk nuo neprigulinczio, nėra ką norėti.

Proga geraija ir naudinga, mokėjo dar pasinaudoti sąnariai neuždaugumos draugystės D. L. K. Vytauto, S. Boston'e, nes jie ten 16 apie tik, priguledami ir į S. L. A. pakreipė savo įstatus, pagal paminėtus aukszcziuos žodžius, ir dar susiraszė Susivienyjiman 132 sąnariai. Jie iš draugystės gaus tik paszalpą ligoje, o posmertinę jų sukcesoriams apmokės \$150.00 Susivienyjimas; tokiu budu draugystė D. L. K. Vytauto S. Boston'e yra pirmutinė, kuri naudingumą įnesztą 1899 m. per p. Tepliuszį tuometinį vice prezidentą, gerai supratus panaudoja.

„Vienybės“ 11 numeryj, buvusi kuopos Lawrence Mass. rasztininkas p. Jonas Smoleitis, paaimanuodamas ant vargo visų organizatorių, pabardamas cariszką pasielgimą S. L. A. valdininkų, patsai su visa kuopa pasitraukė kaip tik metus iszbuvęs Susivienyjime. Mažos kuopos Lawrence Mass., guodotinam organizatoriui (beje, p. Sabonis organizatorius, dar priguli) per greitai nusibodo buti po priespauda cariszkos valdininkystės S. L. A. ir palikę įmokėtus pinigus pasitraukė! Jeigu visi teip darytų, tai kaip p. Smoleitis sako: „Pakrikdyto Susiv. per kunigus, liktu pinigai keli tukstancziai jiems.“

Nereikalas nusigąsti teip greito to pakrikdymo, nereik rugoti ant kunigų kad jie yra komitete, nes aprenka juos žmones! Kamgi siunczia kuopos delegatus tokius, kurie renka kunigus?

„Sandaros virszininkas yra dabar civilnas vyras, tai gal ateitėje bus ir Susivienyjime civilnas, tas priguli

nuo pat žmonių, ir jai ras tinkamą ypatą.

Už išbraukimą Waterburio kuopos vyrų, kurie buvo darbininkais ir organizatoriais kuop. 11 Susivienijimo, tai juk yra vale seimo delegatams padaryti klausymą pas Cen. Komitetą laike seimo XVI, ir užklaustas komitetas žinoma parodis šviesiai visą priežastį; bet kad savo atsitraukimu nuo Susivienijimo jaunas sąnarys metus pabuvęs kursto tvertą da vieną Susivienijimą, ir parodo buk iszmingiausiai atsitraukdams padarė, nes Susiv. sąnariai tikėti negalime, nes ne esame bezdžionkos, idant pamatę darant bent ką kitą, ir mes kibtumem, o kartais ir už britvos.

Nors sakė p. straipsnio raszėjas ir ragintojas prie kito Susivienijimo, kad mes keturi prie dviejų kunigų esame tik jų statistais kaip ant teatro scenos, ir darome tą, ką režisierius paliepia, tai turiu tiesą pasakyti, kad prie tulų rodų komiteto, kur daugiau balsų krypsta, ten virszus; ir, du arba vienas isz tarpo szezsių likęs, negali pergalėjumė niekados buti, o kad prie dviejų kunigų pakrypo bent kokiam sprendime kad ir Damijonaiczio ar Tereilos iszmetime ir civilniejie, tai ką kaltint? juk žmones juos kaipo civilnus o ne kunigus rinko; veikti ką kunigai liepė, nieks neprivertė. Kur didesnis skaitlius, ten visad pergalėjimas.

Iszmetimas pp. Domijonaiczio ir Tereilos, mes suprantame kad jiems buvo nesmagus dalykas, ir kitiems platus klausymas; bet tikrai už visus vargu kas gali ranczytis, nes da niekas isz szalies, negali kaltybę primesti visam Centr. Komitetui, nē nekaltybę apginti pp, D. ir T!

Nereikia man ding jieszkot Susiv. kito, bet paremti szį kurs dabar yra, o kas jeigu randasi ne gero, turime stengtis pataisyti. Jeigu lauktumem vienų griuvimo o kitų iszdygimo, tai patis kudikiais pasirodytumem.

Jeigu padarytų daugumas teip kaip S. Bostone draugystė Vytauto, tai butų spartesnis tautiszkas parėmi-

mas; Susivienijimas nors neperplacziai pabujojęs, bet jau keletą savo užduoczių nuveikė aukoms, knygu iszdavimais ir tt.

Dabartės jau prisieina mokėti 11 kvartalo doklė, susimildami, nesiųskite man vardus sąnarių skyrium nuo įmokamų pinigų! Siųskite vardus sykiu su pinigais, vienoj kopertoj pas kasierių, kasierius viską vienoje kopertoje prisiunczia man, ir tokiu budu nepasidaro jokios painės. Jau nekartą buvo praszyta, kad teip siuntinėtų pinigus su vardais visos kuopos, bet saviszka forma, randasi, kad ir dabar daro tuli, suteikent mums daug trukdymo.

Reik žinot, kad kvartalinę mokesį mokant, asz niekados negalin suspėti gavęs pundais sutraukt kaip reik į visas knygas, viskas guldosi pakaleiniu kopertuose, ir tik prieinant tas įraszoma į knygas; kadagi siunczia pinigus skyrium, tai suklaidina vardus nuo kasieriaus kvitų, ir darbas bergždinis mus palypsto.

Prie pirmo kvartalo mokesies, iszsiuntinėjau kuopoms deklaracijas drukuotas vienokio formato del suraszymo vardu siuncziant pinigus, bet deklaracijos pas nekuriuos panaudojamos raszyti gromatoms, o mumis vardai suraszyti ateina ant mažų szmotelių, kurį į dokumentą sunku įsiuti.

Szirdingai praszaui nepamirszt siųsti pinigus su vardais kasieriui.

Dabar artinasi seimas, ir girdima, kad norės tuli sąnariai pakreipti konstituciją vel ant katalikiszkos; nepamirszt reikia, svarstyti ant dabartinių mitingų kuopose, ar ji reikalinga perkraipinēt? Man rodosi kad perkraipit nereikia, nes katalikystę dabartinę konstitucija neniekina, ir už katalikystę net du sąnariai dar tapė praszalinti. Konstituciją nori mainikaut, kiba Susivienijimą tik pažeminant. Apsvarstydami tą dalyką kuopose sąnariai, neturi pamirszt, kad įrasztyti tą prie įneszimų paduodamų seimui konstituciją kreipt arba ne.

Sekretoriai visų kuopų, teiksītės praneszt kiek pilnų sąnarių turite, ir kiek suspenduotų, tuomi dar rokuojant per knygas nebus klaidų.

Centr. sekr. T. Astramskas.

## Yvairios ziniuos.

### Ar gali be skilvio gyvas buti?

Kitam tas klausymas pasirodys labai keistu; daugumas sakys: kaipgi galėtų žmogus be skilvio buti gy-

vas? Tacziaus tas dalykas isz prityrimo pasirodo nevisai teip, kaip mums rodosi. Pirm visoko susekta, jog net prie sveiko ir nelytėto skilvio, — sugrumuliavimo (pervirimo valgių) darbą atlieka ne jis viens, bet to darbo dalį iszpildo kiti vidurių (pilvo) įtaisai; skilvio darbą gali užvaduoti tam tikri grumuliavimo kunmasgiai. Kad netektum skilvio, tai butų tik klausymas, ar kiti vidurių įtaisai pajiegtų pilnai atlikti tą darbą, kurį gamta paskyrus yra didmenoje skilviui? Žodžiais, žinoma, visaip gali apie tai aiskinti ir pasakoti. Bet žodžiams nevisada galima tikėti; dėlto pastatysi priesz skaitytojų akis tikrą atsitikimą. Ir szįdien gražiai laikosi prie gyvasties Vokietijos mieste Strassburge tula moteriszkė, kuri, kad ir netekus skilvio, kaip priguli valgo, ką suvalgo — prigulincziai pervaro per pilvą ir dar kas ypatinga, eina sunkin ant kuno. Toji moteriszkė ilgą laiką kentėjo viduriuos skaudėjimą; daktaras atrado, kad jos skilvį ēda vezligė. Nuo vēžio (landonies), ar jis gerklėj, ar skilvyj, nēra nējokios pagalbos ir kurį žmogų jis apsēda — tas turi laukti galo ankscziaus, ar vēliaus. Eidams ant dvejo, dr-s Breckel, isz to pat Strasburgo, atsidėjo padaryti tai moteriszkei operaciją, tai yra atverti žmonai pilvą ir iszpjauti skilvį. Pusantros valandos tęsėsi operacija ir iszpjaut skilvį pasisekė teip, kaip daktaras tikėjosi. Žaizda pradėjo neuzilgo gyti ir neilgtrukus ligonė visai pasitaisė, o po trijų sanvaiczių apleido ligonbutį, tik jau be skilvio. Teisybė, apie tą moteriszkę vaiksčiojo po operacijai su dideliu rupescziu ir, rasi per tai, ji pasidarė sunkesnė ant 20 svarų.

### Gražiū budu - gražus vaisiai.

Prancuzijoje, vieno pestininkų puiko perdētinis pramanė ypatingą budą suvaldymo savo kareivių nuo girtuokliavimo; tai yra 70 pulkas, kurs turi kazarmes mieste Vitre. Kas metų ketvirtis, pulkaunikas apgarsina ir iszgiria tą kareivių turtą (rotą,

kompanija), kurioje mažiausiai atsitiko baudų už girtybę; toji turta, kurioj tokių nusidėjimų buvo mažiausias skaitlius, gauna nuo pulkauninko valę pasiskirti sav kiek laiko ant urliopo (pabuvimo namiej); kokius vyrus ir ant kiek laiko reikia namon paleisti — nutaria pati turta. Nuo kada tą davadą įvedė anam pulke, visi karcziamininkai aplinkui uždarė savo szinkius (barus).

### Graikų kalbos išdinyčia.

Kaip yra lotyniskos kalbos išdinyčia (Thesaurus linguae latinae), taip dabar pasirodys svietui tokis pat veikalas, apimantis graikiską liežuvį („Mega lexxikon tes hellenikes glosses“). Jį išleidžia pirmutiniai Graikijos philologai, paėmę jį pamatą didelį graikiską žodyną, pagamintą Anglijoje mokslinczių Lidll ir Scott. Naujai išleidžiamas žodynas giliai ir placziai apdirbtas, taip jog jis bus tikra graikiskos kalbos išdinyčia. Per nevalią reikia, prie szitos progos, atsiminti apie mūsų lietuviszką kalbą, kuri neturi tikrų globėjų ir auklėtojų, nors isz viso ko ji nemažiaus užsipelno garbės ir padyvo dėl senoviskų savo paveikslų už anasias dvi senovės kalbas — lotyniską ir graikiską. Rasi, nors kiek užtaisys tą spragą pasirodymas kun. A. Juszkevicziaus žodyno, apie kurį rupinas Ruziszkocij mokslu akademija Petropilėje.

**Maks Mueller**, vienas isz didžiausių praslinkusio amžio mokslinczių, profesorius Oksfordo universitete, numirė neseniai Anglijoje; kalbžinystėje, mytologijoj ir palyginamojoj religijų istorijoj jo vardas užima vieną isz pirmųjų vietų; velionį interesavo ir lietuviszkocij kalba ir mytologija; jis prigulėjo, kaipo sąnaris, prie „Lietuviszkosios literatizkos draugystės“ Tilžėje.

Mueller'is yra paraszęs daugybę mokslizskų knygu isz yvairių mokslu atželių. Paminėsim keletą knygu, kurios turi ne specijalizzką, bet vi-

satina prasmę: jos beveik visos paszvestos palyginamaijai kalbžinystei, sanskritologijai, apraszymui Indijos, o pervis buddizmo; jis atliko milžiniską darbą, iszguldydams „Szventasias Rytų knyga“ („Sacred books of the East“); Mueller'is pradėjo tą darbą 1879 m. ir tęsė ik pat numirus; pasirodė isz viso 50 tomų, o ir tai darbas dar neužbaigtas. Mueller'is užpelnė didelį vardą kalbų moksle, iszleidęs garsingas savo „Lekcijas apie kalbų mokslą“; ta knyga nuo 1861 iki 1885 susilaukė keturiolikos iszleidimų. Visą veikalų virtinę patiekė Mueller'is isz palyginamosios religijų istorijos ir palyginamosios mytologijos.

**Praturtes „proletarijatas“**. Socijalistizskų ir abelnai darbininkizskų organizacijų vadovai negali skystis ant vargo. Žmonės, o ypacz patys tie vadovai, daug raszo apie turtų padalinimą, lygiomis dalimis, bet teorija eina vienu keliu, o praktika visai kitu. Sztai, pavysdžiui, kaip pasituri vokieczių garsingi, kaip jie savę vadina, „proletariai“ (beturcziai). Miręs neseniai Fr. Engels paliko pusę milijono markių turto; Auer'is turi 7 tukstanczius markių kas mėnuo pelno; Singer'is kasmet gauna po 400,000 markių; senis Liebknecht'as teipgi nebuvo pavgęs, imdamas metinės algos po 7, 200 markių, o dar gaudamas už sandarbininkystę prancuzizskuose laikraszcziuose 3000 markių; socijalistas Bebel'is pralobo per iszsiplatiniimą savo knygos „Moteris ir socijalizmas“; jo draugas Vollmann gyvena puikiam dvarelyj ant marių parkrantės; socijalistas — anarkistas dr. Rriedlaender'is gyvena Berlyne dideliam rume; teipgi turtingais žmonėmis yra Fischer'is ir Schoonlack.

### Atsakymai.

**K. Szekis, Lawrence, Mass.** — Nezinome, kas tamistai isznekejo, kad mūsų Susiv. nepriima protestonų. Susiv. priiminėjo protestonus net tada, kad buvo katalikizskas ir keletas jų

isztiesų prigulėjo, nors buvo skėrsai ir iszilgai skelbiama, buk Sus. yra vienpusizskas ir nepriima protestonų.

**Kuopa No. 6 (Plymouth, Pa.** — Raszote: „Jeigu pp. Damijonaitis ir Tereila sulaužė konstituciją S. L. A. ir užsipelnė bausmę, tai kodėl likosi, daug pirmiau jau sulaužę konstitucija, nenubausti kun. Szedvidis ir Milukas už kėlimą tikėjimiszko fanatizmo? ar konstitucija yra tik del ne kunigu?“

Atsakau: jeigu kuopa No. 6 turėjo kokius skundus priesz kun. Szed. ir Mil., tai delko jų nepadavė Centralizskam komitetui? Mes apie jokius kėlimus tikėjimiszko fanatizmo isz szalies tų dviejų kunigu negirdėjome ir nežinome.

Raszote: „Sus. L. A. nėra tikėjimiszku, bet tautizsku, delko apie nurodytus prasikaltimus ir abelnai tikėjimus, neturi but nė kalbos, nes jeigu Sus. Centr. Komitetas tikės tokiems affidavitams, tai jų gaus gana daug ir neapsidirbs su metimu isz Susiv sąnarius.“

Atsakau: Sus. L. A. yra tautizskas, bet jo konstitucija uždraudžia buti prieszininku krikaszczionizsko tikėjimo; pp. Tereila ir Damijonaitis pasirodė prieszais ne tik krikaszczionizsko, bet apskritai visokio tinėjimo — delto ir likosi iszbraukti isz Sus. That settles the case, kaip sako anglai. Kalbant apie apsidirbimą, meldžiamieji, siųskite „tokius“ affidavitus, o su sąnariais, kurie eina priesz krikaszczionybę, apsidirbsime.

Protestuojate priesz asztuntą nutarimą paskutinio seimo ir reikalaujate jo atszaukimo, bet ką padarysime, kad toks nutarimas yra perėjęs ir kad be seimo jo atmainyt negalime. Jis yra padarytas ne tik priesz kunigus, bet apskritai priesz visus sąnarius Susivienyjimo. Mēs isz jo ligsziol nesinaudojome.

Turime ant raszto, kur ir kada pp. Tereila ir Damijonaitis pasirodė prieszingais tikėjimui, ka parodysime ant seimo.

Kun. A. Kaupas, prez.

### Reike ant farmos darbininko.

Lietuviszkas farmeris Rimdeika reikalauja gaut lietuvi darbininką ant farmos; dabar j pavasarį ir vasarą užmokestis gera bus atlyginta.

Anglikų mat gaunu, bet asz maloniu kad pelną nuo lietuvio paimtų lietuvis one svetimtautis. Man nėra reikalo gaut kad kanecz jau ilgai bunantį Amerikoje, gali atsizsaukti ir ką tik pribuvęs iš tėvynės, nes mes visi esame farmoje lietuviai.

Norintis gautis pas mane dyrbti, turi pirma paraszyt gromatą, ir po gavimui atsakymo galės atvažiuot.

adresas:

J. Rymdeika, Pomerania, N. J.

**PADEKAVONE.**

Philadelphia, Pa. Lietuvos Dukterų draugystė Susivienijimo 79 kuop. širdingai dėkavojam draugystei šv. Juozupo, kuri mumis suteikė komitetą vestie pareidkui baliaus, tamgi komitetui acziu už pilną velyjimo gero rupestį.

Dėkavojame už dalyvavimą ant baliaus draugystėms: šv. Antano, Kareivių Huzarų, šv. Petro ir Povilo, ir Dainorių draugystei.

Draugystes L. D. virszininkės.

**SUSIRINKIMAI.**

Shenandoah, Pa. 51 kuopos bus laikomas mitingas 31 Kovo 1901 m. 2 adyna po piet, pobažnytinėje salėje; tuom laik bus ir iszmokestis, priimsime naujus sąnarius, ir svarstomi bus kiti Susiv. ir kuopos reikalai.

Užprasdomi visi sąnariai, ir norniti prisirasyti.  
Koup. virszininkas,  
V. Chmieliauckas.

Glen Lyon ir Wanamie, Pa. 24 kuopa Susiv. L. A. vardan D. L. K. Keistuczio, laikys savo mitingą 31 Kovo (March) 1901 m. 1 valan. po piet, salėje p. Bruko. Atsilankykite broliai visi, mus kuopa stovi tvirtai, duoda pagelbą ligoniams, ir ga-

lės naudotis taje proga norintie įsirasyti.

Nepamirszkite atsilankyti, nes rinksi-me delegatą į seimą, ir svarstysime reika-lingus įneszimus del naudos Susivienijimo L. A.

Kuop. prez. J. Anskis.

BROOKLYN, N. Y. 38 Susiv. kuop. laikis savo mitingą 30 d. kovo ant salės po numeru 73 Grand street. Bus iszmokestis II kvartalo doklės, ir svarstomi Susivien. naudingi reikalai. Teipgi priimsime naujus sąnarius.

Nepamirszkite dieną mitngo!

W. Striuogis kuop. sekretorius.

Scranton, Pa., bus laikomas II kvartalo iszmokesties mitingas 30 kuopos S. L. A. 14 diena Balandžio (April).

Teiksītės susirinkti del apmokėjimo visi; yra negerai kadaigi pavieniai savo siunczia po 50 centų kasieriui, o tuomi tarpu sekretorius kuop. nežino nieko kas užmokėjo; tas atveda mus tik į daugiau klaidų.

Neužsimirszkite paraginti broliai ir naujus ateiti įsirasyti į Susivienijimą.  
30 kuop. sekr. V. Stulpinas.

Pittston, Pa., 7 kuop. Sus. L. A. bus laikomas mitingas su iszmokesczia II

kvartalo 14 Balandžio (April) puse po keturių valandoj, popiet, pobažnytinėje salėje.

7 kuop. S. L. A. sekretorius,  
J. Kasulaitis.

Union City, Conn., bus laikomas mitingas 20 kuopos Susiv. L. A. 7 diena Balandžio (April), 2 adyna po piet, salėje draugystės šv. Jurgio.

Bus diena iszmokesties, įsiraszymo, svarstymas kitų dalykų del naudos Sus. L. A.  
Sokr. V. Baratinskas.

**AR ESI KURCZIAS??**

Visokis kurtinis išgydimais gal naudotis dabar; tik nebiliai yra neižgydomi. Ožimą ausise sustabdom tuojaus. Parasyki bnda apkurtimo ir nedagalėjimo, o egzaminacija yra už dyką. Gydītis galima savo stuboje.

Dr. Palton. 596 La Salle Ave. Chicago, Ill.

**A. Maslauckas,**

Geras ir prieteliszkas mus žmogus, užlaido gerus gėrymus, ir yra gana dorus ir pasznekamas lietuvis. Pas jį iszpuola atsilankyti.

Ant W. Main ulyczios Plymouth, Pa.

**A. L. GRAICZUNAS,**

(LIETUVISZKAS DAKTARAS.)

772 Milwaukee Avenue.

CHICAGO, ILLINOIS

PRIIMA LIGONIUS { nuo 8 iki 10 ryto,  
nuo 12 iki 1 po piet,  
nuo 7 iki 9 vakare.

Ateik pats arba gali paszaukti į savo namus. Gydau pasekmingai ir didžiausioje paslaptyje užlaidau užsikreczianczias limpanczias gėdingas ir prastoto vyriszskumo ligas. Atsiszaukentiems per laiszką su apraszynu savo ligos duodu rodą.

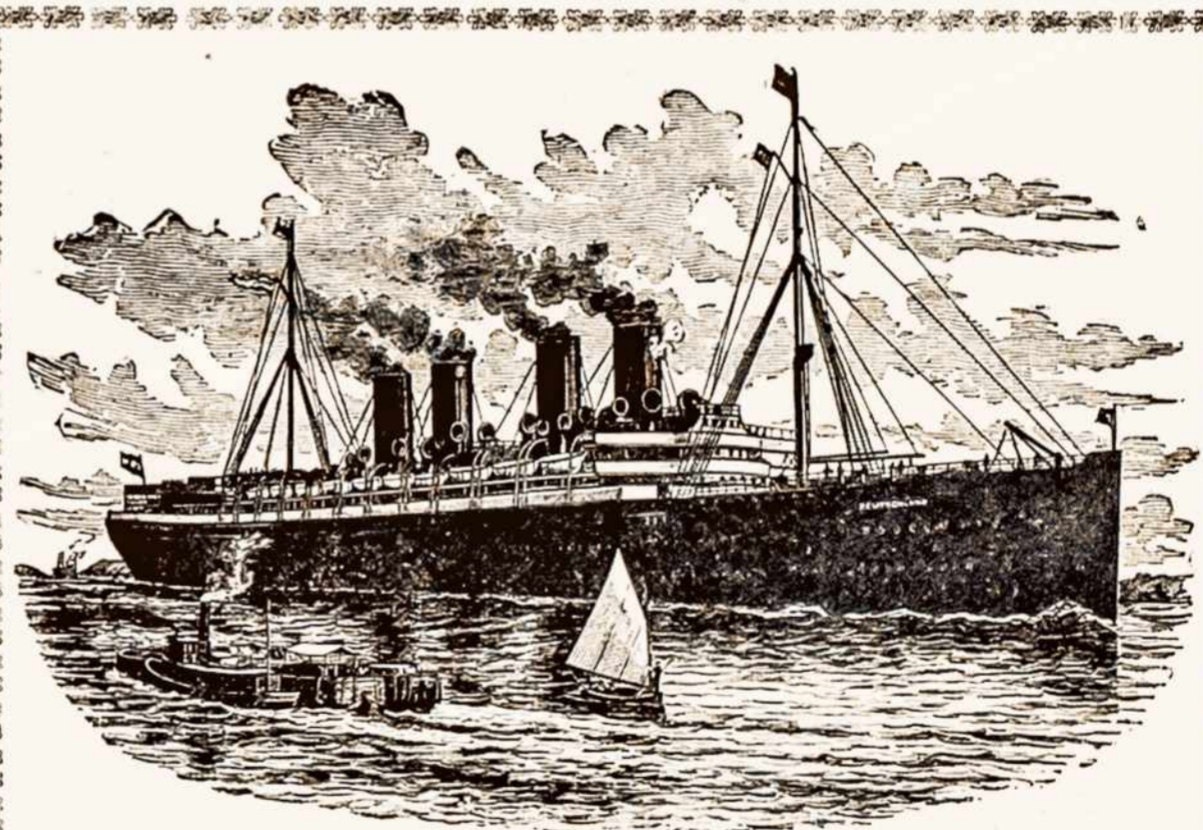
**F. S. Klinges.**

— Maliorius dekoracijų Bažnycziose.

Malevoja paveikslus (abrozus) del Bažnyczijų ypatingai del altorių, puikiai iszdabina bažnycziose sienas ir kitokias dekoracijas.

Adresas: F. S. KLINGES

293 Carey Ave. Wilkes Barre, Pa.

**Parduoda Szifkartes**

Ant geriausiy ir sparcziausiy expresavų ir reguliariszky laivų į visas szalis svieto; parduoda tikietus gelžkelio į visas dalis Amerikos. Permaino visų szalių piningus ant amerikonzsky, suteikia sveikiausias rodas visuose reikaluose žmogaus.

**M. Rosenbaum.**

609 S. 3rd st., Philadelphia, Pa.

# W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

*Mano Dirbtuve tapo  
Apdovanota*



**DWIEMS MEDALIAIS**

ant Kosciuszkos Parodos už rupeštingą, teisingą ir artistišką išdirbimą.

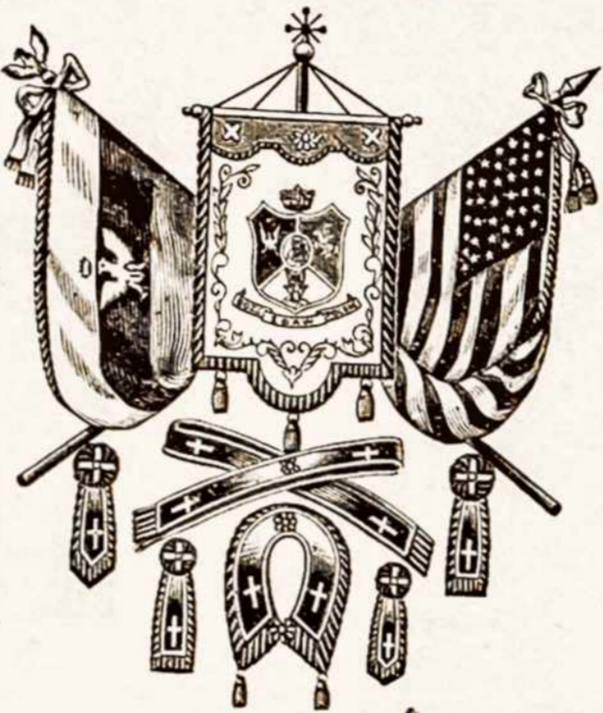


**KARUNŲ, SZARPU,  
KUKARDŲ, ROZETŲ,  
BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apreikšti guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad ašz dirbu visus augsčiaus paminėtus daigtus Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama išdirbimais įgijau geriausę praktiką ir dėl to galiu viską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



## K. Radzeviczius.

Puikiausia visam Shenandoah'ri

**RESTAURACIJA.**

Tris syk ant dienos KARSZTI UŽKANDZIAI, o teip visada'sza l ti dykai. Geriausi ir pigiausi PIETUS, viskas szviežia: CIGARAI pirmos klesos. Priegtam kožnas lietuvis ras SZIRDINGA RODA kiekvienam reikale. O ir PINIGUS MAINO ir siunczia į LIETUVA ir į kitas dalis svieta.

121 E. Centre str,  
SHENANDOAH, PA.

## V. Chmieliauckas

E. CENTRE STR.  
SHENANDOAH, PA.

Užlaiko didelę krautuve cigarų, vynoir visokių likierių, o pardavinėja pigiaus nēkaip svetimtaucziai, kurie užlaiko pulkus agentų nutukusių už lietuviszkus pinigus.

Taigi vyrai susipraskime, ir duokime uždirbti saviszkiui.

### Temikite gerai!

Ant S. Min str. einant isz mlesto Pensilvanijos dypo po deszinei pusei, yra Saliunas su paraszu ant lango K. Gaudinskas, nepamirszti turim jog saliuninkas yra bjauriai sužeistas mainose, nukirsta viena ranka; todėl norint iszsi- t stiklą gintariszko alaus, uželkite gerGaudinską, nes jo vienintelis tik tameduonos kėsnis kalpe kollekos.

### Centraliszka uzeiga p s Andriu Aleksin .

300 E. Centre str. SHENANDOAH, PA  
Ramus tai ir pasznekamas lietuvis kurs moka priderancziailsu savais apsi eiti.

Ten geriaus kur ramiaus,  
Alus kriszpolinis, sznapsas ruginis  
Oisteriai skanus kepti ir žali.

### Šios knygos yra gaunamos S. L. A. Spaust.

|  |         |
|--|---------|
| Budas senovės lietuvių ir žemaičių           | 50c.    |
| Istoria Europos                              | 15      |
| Kražių skerdynė                              | 5       |
| Padėjimas lietuvių tautos rusų vieszpatystėj | 35      |
| (Ta pati kniga maskoliszkoji kalboi ..       | \$1,00) |
| Kristiono Donelaiczio rasztai (eilės)        | 40      |
| Medega mūsų tautiszkoji vaistinikystai       | 40      |
| Medega Sim. Daukanto biografiai              | 80      |
| Pajauta, (pasaka isz Lietuvos istorios)      | 60      |
| Naktys (eilės) E. Youngo, vertė L. Ivins.    | 15      |
| Pavasario balsui, (eiles Mairionio)          | 15      |
| Kanklės, (eilės ir dainos)                   | 15      |
| Jonas isz Kempės ir Szilka, (eilės)          | 15      |
| Gipsinis Jotis ir Per kytrumą, (pasakos).    | 15      |
| Zentas del parodos (komedia), vertė Sel.     | 15      |
| „Tėvynė“ 1896 metų, visi numerai             | 100     |
| „Tėvynė“ 1897 metų, visi numerai             | 1,50    |
| „Tėvynė“ 1898 metų visi numerai              | 1,50    |
| „Tėvynė“ 1899 metų visi numerai              | 1,50    |
| Kun. A. Burba, jo gyvenimas ir darbai        | 25      |
| Istoria szventa seno ir naujo įstatymo       | 50      |
| Prilips Ožys liepto galą (Drama 5 aktuose 2) | 15      |
| Mainieris ir leberis                         | 20      |
| Diedai ir Gražina                            | 30      |
| Trumpi Atsakymai priesz Religiją             | 20      |
| Dogmatas apie Pragarą                        | 15      |

### Spustuve

#### Susivienijimo Liet. Amer.

Gerali, greitai ir pigiai atlieka visokį drukoriszkoji darbą: drukuoja knygas, visokius tikietus, konstitucijas, cirkullorus, gromatas, bylas, plakatus, visiting cards, business cards, abelnai atlieka visokį drukoriszkoji darbą, kokio tik kam prireikia. Turint kas del drukavimo ka nors, meldžiam atsizsaukti ant szio adreso:

**T. Astramskas,**

31 N. 9th. str. Philadelphia, Pa.

### T. ANDRIUSZEVICZAITĖ

— DIRBA —

**Arnotus, Karunas ir visus bažnytinius parėdus,**

— Teipogi —

**Draugystems: Vellavas, Szarpas Kukardas.**

Visa darba geral pažystu. Lietuviszki kunigai ir lietuviszkos draugystės reikalaudami draugystems ar bažnytiniu iszdirbimu, raszykite pas mane klausdami prekų, opersitikrinsite kad mano prekes yra pigesnes ir darbas geresnis kaip lenku, asz savo iszdirbimus gvarantuojau.

Su Guodone,

T. Andriuszeviczaitė  
115 W. Division St., Chicago, Ill.

